

[Text]

## MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, March 10, 1970.  
(23)

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs having been duly called to meet at 3:30 p.m. this day, *the following members were present*: Messrs. Chappell, Gervais, Gibson, Marceau, Murphy, Tolmie — (6).

*Also present*: Messrs. Peters and Sullivan, Members of Parliament; Dr. M. Ollivier, Parliamentary Counsel and Law Clerk.

*Witnesses*: Mr. Brown, M.P.; Mr. D.S. Thorson, Associate Deputy Minister, Department of Justice.

At 3:55 p.m., there being no quorum, the members present agreed to proceed informally on the consideration of Bill C-29, An Act respecting Canada Day.

The Clerk of the Committee read the Order of Reference of February 17, 1970 and the Chairman introduced Mr. Brown, M.P., Sponsor of Bill C-29.

Mr. Brown made a brief statement and answered questions. Mr. Thorson also answered questions.

Suggested amendments were discussed.

At 4:20 p.m., the proceedings were adjourned to the call of the Chair.

THURSDAY March 12, 1970.  
(24-A)

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs met at 11:15 a.m. this day. The Chairman, Mr. Tolmie, presided.

[Traduction]

## PROCÈS-VERBAUX

Le MARDI 10 mars 1970  
(23)

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques ayant été convoqué pour 3h 30 aujourd'hui, *les députés suivants sont présents*: MM. Chappell, Gervais, Gibson, Marceau, Murphy, Tolmie—(6).

*Également présents*: MM. Peters et Sullivan, députés; Dr M. Ollivier, conseiller parlementaire et légiste.

*Témoins*: M. Brown, député; M. D. S. Thorson, sous-ministre associé, ministère de la Justice.

A 3h 55 de l'après-midi, en l'absence de quorum, les députés acceptent de passer à l'étude officieuse du Bill C-29, Loi concernant la fête du Canada.

Le greffier du Comité donne lecture de l'Ordre de renvoi du 17 février 1970 et le président présente M. Brown, député, parrain du Bill C-29.

Monsieur Brown fait un court exposé et répond aux questions. M. Thorson est également interrogé.

Les modifications suggérées sont discutées.

A 4h 20 de l'après-midi, les députés ajournent leurs délibérations jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le JEUDI 12 mars 1970  
(24-A)

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit ce matin à 11h 15. Le président, M. Tolmie, occupe le fauteuil.